

Ngày 21 tháng Giêng 2008

Vietnamese

Học Sinh và Phụ Huynh/Giám Hộ thân mến,

Hôm nay, Hội Đồng Giáo Dục Toronto (TDSB) xin thông báo việc bắt đầu thử nghiệm Đường Dây Điện Thoại An Toàn Cho Học Sinh ở số 416-395-SAFE (7233).

Mặc dù chúng tôi luôn khuyến khích học sinh tâm sự với người chúng tin tưởng, TDSB thiết lập Đường Dây Điện Thoại An Toàn Cho Học Sinh để giúp các em báo cáo những lo âu liên quan đến việc học hay những lo âu về sự an toàn cá nhân của các em.

Đường Dây Điện Thoại An Toàn Cho Học Sinh của TDSB là đường dây điện thoại kín để cho các em báo cáo mọi chuyện. Tất cả các báo cáo đều nặc danh, ngoại trừ trường hợp học sinh muốn xưng tên. Tất cả mọi thông tin đều được giữ kín. Học sinh có thể để lại lời nhắn trên Đường Dây Điện Thoại An Toàn Cho Học Sinh mà không sợ bị lộ tung tích.

Nhà trường sẽ thông báo cho học sinh biết về tầm quan trọng và mục đích của Đường Dây Điện Thoại An Toàn Cho Học Sinh của TDSB. Muốn biết thêm về đường dây điện thoại này thì xin liên lạc với nhà trường và vào trang nhà của TDSB tại www.tdsb.on.ca/395SAFE. Quý vị cũng sẽ có dịp thảo luận về vấn đề an toàn tại nhà trường ở buổi họp của Hội Đồng Học Đường tại trường của con em quý vị.

Chúng tôi tin rằng Đường Dây Điện Thoại An Toàn Cho Học Sinh sẽ giúp cho trường sở được an toàn hơn cũng như trở thành môi trường học tập tốt hơn cho các em học sinh.

Trân trọng,

John Campbell, Chủ Tịch Hội Đồng

Gerry Connelly, Giám Đốc Giáo Dục

Điểm Quan Trọng: Trong trường hợp khẩn cấp, học sinh gọi số 9-1-1. Muốn được tư vấn, các em gọi cho the Kids Help Phone (1-800-668-6868). Muốn báo cáo tội phạm, các em gọi cho Toronto Crime Stoppers (416-222-TIPS). Đường Dây Điện Thoại An Toàn Cho Học Sinh của TDSB (416-395-SAFE) giúp các em có thêm số điện thoại nữa để báo cáo những lo âu liên quan đến sự an toàn cá nhân của các em.

